



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2017. június 19.
(OR. en)

10137/17

COAFR 175
CFSP/PESC 501
POLMIL 76
CIVCOM 106
MIGR 110

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi: a Tanács Főtitkársága

Dátum: 2017. június 19.

Címzett: a delegációk

Előző dok. sz.: 10131/17

Tárgy: Mali és a Száhel-övezet

- A Tanács következtetései (2017. június 19.)

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a Maliról és a Száhel-övezetről szóló tanácsi következtetéseket, amelyeket a Tanács a 2017. június 19-i 3551. ülésén fogadott el.

A TANÁCS KÖVETKEZTETÉSEI MALIRÓL ÉS A SZÁHEL-ÖVEZETRŐL

1. A Tanács újólal megerősíti elkötelezettségét a Száhel-övezet országainak támogatása mellett. Ezeket az országokat továbbra is terrorista támadások és határokon átnyúló bűncselekmények fenyegetik, köztük az ember-, a kábítószer- és a tűzfegyver-kereskedelem, illetve - csempészs. A Tanács határozottan elítéli a tegnapi terrortámadást. További kockázati tényezőt jelentenek a kormányzás, az inkluzivitás és a büntetlenség elleni küzdelem hiányosságai. Az EU a Száhel-övezetre vonatkozó stratégiája és regionális cselekvési terve alapján határozott integrált megközelítést alkalmaz annak érdekében, hogy elősegítse a régió stabilizálását azzal, hogy minden olyan eszközt bevet, amely a diplomácia, a hosszú távú fejlesztési együttműködés, az emberi jogok előmozdítása, a stabilizációs törekvések, a rezilienciaépítés, a migráció és a biztonság terén a rendelkezésére áll, beleértve a KBVP-missziókat is. Az EU emellett segítséget nyújt a veszélyeztetett helyzetben lévő, mali és Száhel-övezeti személyek humanitárius szükségleteinek kielégítéséhez is.
2. Az EU-nak a békemegállapodás melletti határozott elköteleződését mutatja, hogy a főképviselő 2017. június 5-én Bamakóban részt vett a *Comité de Suivi de l'Accord de Paix* (a békemegállapodás nyomonkövetési bizottsága – CSA) ülésén, az EU Száhel-övezetért felelős különleges képviselője pedig a CSA tagjaként és a közvetítési erőfeszítések résztvevőjeként szintén aktív szerepet vállal a folyamatban. Két évvel a mali békéről és megbékélésről szóló megállapodás aláírása után is az az egyetlen lehetséges mód az ország békéjének és stabilitásának a helyreállítására, ha a civil társadalom, a nők és a fiatalok teljes körű bevonásával gyorsan és átfogóan végrehajtják a megállapodást. Az EU elvárja a mali szereplőktől, hogy konszenzusos megoldást találjanak nézeteltéréseikre, haladéktalanul lehetővé ezzel, hogy az ország északi részén helyreálljon az államiság, és tartózkodjanak minden olyan cselekménytől, amely veszélybe sodorhatja az eddig elért eredményeket. A lakosság védelme és jólétének biztosítása elsődlegesen maguknak a mali feleknek a feladata. Az EU arra ösztönzi a Száhel-övezet G5 országait is, hogy vállaljanak nagyobb szerepet a mali békefolyamatban.

3. Az a tény, hogy a terrorizmus, a radikalizálódás és a nemzetközi szervezett bűnözés – többek között a kábítószer-kereskedelem – miatt Mali északi és középső részén állandó a bizonytalanság, és ez kedvezőtlen hatást gyakorol a lakosságnak a humanitárius segélyekhez és az alapvető szociális szolgáltatásokhoz való hozzáférésére, ez Maliban és a Száhel-övezet egészében veszélyezteti a stabilitást, a területi integritást, a kormányzást, a társadalmi és a gazdasági fejlődést, valamint a jogállamiságot. Kulcsfontosságú, hogy a lakosság a mindennapokban is megtapasztalja a helyzet javulását. Az EU emlékeztet arra, hogy valamennyi szereplőnek tiszteletben kell tartania az emberi jogok nemzetközi jogát és a nemzetközi humanitárius jogot a polgári lakosság védelme érdekében, ezen belül a gyermekek oktatáshoz való jogának biztosítása és megóvása céljából. Ezzel összefüggésben az EU mérlegeli egy korlátozott időtartamra szóló fellépés elindításának lehetőségét, amelynek az lesz a célja, hogy támogatást nyújtson a polgári közigazgatás helyreállításához Mali középső részén, érvényre juttatva ezáltal a biztonság és a fejlesztés közötti kapcsolatot. Az Unió többek között a polgári erők kapacitásépítésének támogatása révén folytatni fogja az EU afrikai szükséghelyzeti alapjából finanszírozott kulcsfontosságú intézkedések – például a PARSEC-projekt, a GARS, a Száhel-övezet G5 országai regionális együttműködése és a Száheli Biztonsági Akadémia részére nyújtott támogatás – végrehajtását a helyszínen folyó többi releváns tevékenységgel teljes körű koordinációban. Az EU hangsúlyozza, hogy javítani kívánja az arra irányuló képességét, hogy biztonsági és védelmi kapacitásokat építsen ki Afrikában, többek között a biztonságot és a fejlesztést szolgáló kapacitásépítés révén. A Tanács ismételten kiemeli, hogy mielőbb el kell fogadni a stabilitás és a béke elősegítését szolgáló eszköz létrehozásáról szóló 230/2014/EU rendelet módosítására irányuló jogalkotási javaslatot.
4. Az EU nagyra értékeli a Száhel-övezet G5 országainak, az ECOWAS-nak és az AU-nak a regionális biztonság, fejlődés és megbékélés támogatása terén betöltött politikai vezető szerepét. Ezzel összefüggésben a Tanács hangsúlyozza az EU és a térség között fennálló partnerségek jelentőségét, és üdvözli, hogy a főképvisele 2017. június 4-én Monroviában részt vett az ECOWAS csúcstalálkozóján, valamint a Száhel-övezeti G5-ök külügyminisztereinek és főtítkáráinak 2017. június 5-én Bamakóban tartott harmadik miniszteri ülésén.

5. Az EU újólágy kiemeli, hogy fontos biztosítani az összes biztonsági szereplő – egyebek mellett az ENSZ Maliban folytatott többdimenziós integrált stabilizációs missziója (MINUSMA) – közötti szoros koordinációt, és üdvözli a Száhel-övezeti G5-ök államfőinek arra irányuló kezdeményezését, hogy létrehozzák a Száhel-övezeti G5-ök közös haderejét. Az EU elsőként jelentette be, hogy e kezdeményezés tervezett támogatásaként kész 50 millió EUR összegű pénzügyi hozzájárulást nyújtani. A haderő létrehozása fontos lépés az arra irányuló együttműködésünkben, hogy fokozzuk a biztonságot, küzdjünk a terrorizmus és a nemzetközi szervezett bűnözés – köztük az ember-, a kábítószer- és a tűzfegyver-kereskedelem, illetve -csempészs – ellen, és hogy ezzel egy időben biztosítsuk az emberi jogok tiszteletben tartását. Ezzel összefüggésben az EU nagyra értékeli Franciaországnak a Barkhane-műveletben vállalt szerepét.
6. Az EU üdvözli a Maliban és a Száhel-övezetben működő KBVP-missziók, nevezetesen az EUCAP Száhel Mali, az EUTM Mali és az EUCAP Száhel Niger hatékony, és az alapvető megbízatásukkal összhangban álló közreműködését, továbbá az uniós tagállamoknak az említett missziókban való részvételét. Kiemeli annak szükségességét, hogy a regionális biztonsági együttműködés támogatása céljából mind a polgári, mind a katonai dimenzió tekintetében haladéktalanul megkezdődjön a KBVP-missziók regionalizálására irányuló munka. Ennek keretében többek között meg kell vizsgálni a Száhel-övezeti G5-ök közös haderejéhez nyújtott további támogatás lehetőségeit. A regionalizáláson alapuló megközelítésnek egyúttal részét képezik a Líbia stabilizálására irányuló, többek között a KBVP keretében megvalósuló uniós törekvések is.

7. Az EU megerősíti az iránti elkötelezettségét, hogy a vallettai cselekvési terv öt pillérének és a partnerségi keretnek megfelelően együttműködjön a Száhel-övezet G5 országaival a migrációt illetően, így többek között a visszaküldések terén is. A Tanács – többek között az EU szükséghelyzeti alapjából finanszírozott projekteken keresztül – támogatja az embercsempészség és -kereskedelem elleni küzdelmet szolgáló kezdeményezéseket, valamint azokat a törekvéseket, amelyek célja, hogy gazdasági alternatívákat nyújtsanak a fő útvonalak mentén élő közösségek számára. Az EU újólág kiemeli amelletti eltökéltségét, hogy egy koherens megközelítés részeként elmélyítse a Száhel-övezet országaival és Líbiával a megerősített határigazgatás, a helyzetismeret és az annak terén folytatott együttműködést, hogy állampolgáraik támogatott önkéntes visszatérésének megkönnyítése és a társadalomba való visszailleszkedésük elősegítése céljából támogatást nyújt a Száhel-övezeti országok konzuli szolgálatainak részére. Ez lehetővé teszi majd az áramlásoknak és a fő útvonalak kialakulásában szerepet játszó tényezőknek a kezelését, a lehetséges alternatív útvonalak figyelemmel kísérését, továbbá az irreguláris migráció és a kényszerű lakóhelyelhagyás kiváltó okainak kezelését.
8. Az EU határozottan elítéli az AQMI, a Dáís, a Boko Haram és a hozzájuk tartozó csoportok által polgári személyek és állami tisztviselők, a térségben tartózkodó fegyveres és biztonsági erők, továbbá az ENSZ békefenntartói és a francia haderő tagjai ellen elkövetett terrorista támadásokat, és emlékeztet arra, hogy az elkövetőket felelősségre kell vonni és bíróság elé kell állítani. Újólág megerősítve a MINUSMA iránti teljes körű támogatását, és összefüggésben a misszió megbízatásának megújításával az EU szorgalmazza, hogy bocsássanak rendelkezésre elegendő számú, jól képzett és jól felszerelt haderőt és megfelelő eszközöket ahhoz, hogy a misszió el tudja látni legfontosabb feladatait az ország északi részén, különös hangsúlyt helyezve ugyanakkor Mali középső területeire. Az EU arra ösztönzi új partnereit, hogy járuljanak hozzá a MINUSMA keretében zajló haderő-generáláshoz.

9. Nem tagadva a Száhel-övezeten belüli biztonsági helyzet súlyos voltát és az abból fakadó jelenlegi kihívásokat, a Tanács egyúttal kiemeli, hogy az Unió a térséggel kapcsolatos megközelítésében egyaránt elismeri a térség jelentős emberi javait és kulturális gazdagságát, valamint a benne rejlő növekedési potenciált. A Száhel-övezeti fiatalok kulcsszerepet játszanak a régió közép- és hosszú távú céljainak elérésében. E tekintetben a Tanács üdvözli a Száhel-övezeti G5-ök által indított ifjúsági kezdeményezést, és kiemeli, hogy a kezdeményezés lényeges elem a közelgő ötödik Afrika–EU csúcstalálkozó szempontjából. Az EU szorosan figyelemmel fogja kísérni a főképvisező részvételével 2017. június 5-én Bamakóban tartott ifjúsági rendezvényen a fiatalok képviselői által felvetett kérdéseket.
-